



**REQUEST FOR PROPOSAL /
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Epost: Please forward an e-mail to:
tpsgc.dgareceptiondessoumissionsabbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca
in order to inform the Bid Receiving Unit of your
interest in bidding via Epost.

Connexion postal: Veuillez envoyer un courriel à
l'adresse courriel suivante:
TPSGC.DGAreceptiondessoumissionsABBidReceivin.g.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca
pour informer l'Unité de réception des soumissions
de votre intérêt à soumissionner via Connexion
postal.

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen
in right of Canada, in accordance with the terms
and conditions set out herein, referred to herein or
attached hereto, the goods and services listed
herein and on any attached sheets at the price(s)
set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les
biens et services énumérés ici et sur toute feuille
ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Solicitation Closes /
L'invitation prend fin:**

At / à : 14 :00 PM,
Eastern Daylight Time (EDT)- Heure
avancée de l'Est (HAE)

On / le : 5 July / juillet 2021

Title / Titre: CONTAINERS / CONTENEURS	Solicitation No / No de l'invitation: W8475-215434/A
Date of Solicitation / Date de l'invitation: 03 May / mai 2021	Amendment No. - N° modif. 004
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à: Ladislau Kolozsvari 101, Colonel By Drive Ottawa, ON, K1A 0K2 DAP 7-3-5 LADISLAU.KOLOZSVARI@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone: 819-939-6149	FAX No / No de fax:
Destination: See Annex "A"/ Voir l'Annexe "A"	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required / Livraison exigée: 30 September / Septembre 2021	Delivery offered / Livraison proposée:
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):	
Name / Nom: _____	Title / Titre: _____
Signature: _____	Date: _____

Cette modification 004 vise à effectuer les changements suivants:

Section A: Changements à la DDP (DEMANDE DE PROPOSITION).

Changements à la DDP:

1. Sous DDP version française et anglaise:
 - SUPPRIMER - L'invitation prend fin le 21 juin 2021;
 - INSÉRER - L'invitation prend fin le 05 juillet 2021.